# Wasikar Bulus Manzo Ta Biyu Zuwa Ga Timoti

1 Bulus, manzon Almasihu Yesu ta wurin
nufin Allah, bisa ga alkawarin rai da ke cikin
Almasihu Yesu, 2 zuwa ga Timoti, kaunataccen
da: Alheri, jinkai, da salama daga Allah Uba da
Almasihu Yesu Ubangijinmu. 3 Na gode wa Allah,
wanda na ke bautawa tun daga kakannina, da
lamiri mai tsabta, sa'adda na ke tuna wa da
kai cikin addu'o'ina koyaushe (dare da rana).
4 Sa'adda na tuna da hawayenka, na yi marmarin
ganinka, saboda in cika da farin ciki. 5 An
tunashshe ni game da sahihiyar bangaskiyarka,
wadda ta samo asali daga kakarka Loyis da
mahaifiyarka Afiniki. Na kuma tabbata ta na
zaune a cikinka. 6 Wannan shine dalilin da ni
ke tunashshe ka cewa ka sake rura baiwar Allah
da ke cikinka wadda ka samu sa'adda na dibiya
maka hannuwana. 7 Domin Allah bai ba mu
ruhun tsoro ba, amma na iko da kauna da kamun
kai. 8 Saboda haka kada ka ji kunyar shaida ga
me da Ubangijinmu, ko ni, Bulus, daurarrensa.
Maimakon haka, ka zama a shirye ka sha wahala
domin bishara bisa ga ikon Allah. 9 Allah
ne ya cecemu kuma ya kira mu da kira mai
tsarki. Ya yi wannan, ba ta wurin ayyukanmu
ba, amma ta wurin shirinsa da alherinsa. Ya
ba mu wadannan abubuwan a cikin Almasihu
Yesu kafin farkon zamanai. 10 Amma yanzu
an bayyana ceton Allah ta wurin bayyanuwar

mai cetonmu Almasihu Yesu. Almasihu ne ya
kawo karshen mutuwa ya kuma kawo rai marar
karshe da ya bayyana ta wurin bishara. 11 Domin
wannan, an zabe ni mai wa'azi, manzo da
mallami zuwa ga al'ummai. 12 Domin wannan
dalili na ke shan wahalar wadannan abubuwa.
Amma ban ji kunya ba, domin na san shi, wanda
na gaskanta. Na sakankance zai iya adana
abinda na mika masa har zuwa ranan nan. 13 Ka
adana misalin amintattun sakwanni da ka ji
daga gare ni, ta wurin bangaskiya da kauna
da ke cikin Almasihu Yesu. 14 Abu mai kyau
da Allah ya danka maka, ka tsare shi ta wurin
Ruhu Mai Tsarki, da ke zaune a cikinmu. 15 Ka
dai sani, dukkan wadanda su ke zama a Asiya
sun juya mani baya. A cikin kungiyar akwai
Fijalas da Harmajanas. 16 Bari Ubangiji ya yi wa
iyalin Onisifaras jinkai, domin ya na yawan yi
mani hidima, kuma ba ya jin kunyar sarkata.
17 Maimakon haka, sa'adda ya ke a Roma, ya
neme ni da kokarin gaske, ya kuma same ni.
18 Bari Ubangiji ya sa, ya sami jinkai daga gare
shi a wannan rana. Dukkan hanyoyin da ya
taimake ni a kasar Afisa, kun sani sarai.

# 2

1 Domin wannan kai, dana, ka karfafa cikin
alherin da ke cikin Almasihu Yesu. 2 Abubuwan
da ka ji daga gare ni a bainar jama'a masu yawa,
ka danka su ga mutane masu aminci da za su iya
koya wa wadansu kuma. 3 Ka daure shan tsanani
tare da ni, kamar amintaccen sojan Almasihu
Yesu. 4 Ba bu sojan da zai yi bauta yayin da ya

nannade kansa da al'amuran wannan rayuwar,
domin ya gamshi shugabansa. 5 Hakanan, idan
wani yana gasa a matsayin dan wasa, ba zai sami
rawani ba tukuna har sai in ya karasa tseren
bisa ga ka'idodin gasar. 6 Wajibi ne manomi mai
kwazon aiki ya fara karbar amfanin gonarsa.
7 Ka yi tunani game da abin da na ke gaya maka,
gama Ubangiji zai ba ka ganewa a cikin komai.
8 Ka tuna da Yesu Almasihu, daga zuriyar Dauda,
wanda a ka tayar daga matattu. Bisa ga wa'azin
bisharata, 9 wanda na ke shan wahala har ya
kai ga dauri kamar mai laifi. Amma maganar
Allah ba a daure ta ba. 10 Saboda haka na jure
wa dukkan abubuwa domin wadanda aka zaba,
saboda su ma su sami ceton da ke cikin Almasihu
Yesu, da daukaka madawwamiya. 11 Wannan
magana tabbatacciya ce: "Idan mun mutu tare
da shi, za mu kuma rayu tare da shi. 12 Idan
mun jure, zamu kuma yi mulki tare da shi.
Idan mun yi musun sa, shi ma zai yi musun
mu. 13 Idan mun zama marasa aminci, shi mai
aminci ne koyaushe, domin shi ba zai yiwu ya
musunta kansa ba." 14 Ka yi ta tuna masu da
wadannan abubuwan. Ka yi masu kashedi a
gaban Allah kada su yi ta dauki ba dadi game da
kalmomi. Saboda wannan bai da wani amfani.
Domin wannan zai halakar da ma su sauraro.
15 Ka yi iyakacin kokarika domin ka mika kanka
ma'aikacin Allah wanda aka tabbatar, wanda
babu dalilin kunya a gareshi. Wanda ya ke
koyar da kalmar gaskiya daidai. 16 Ka guje
wa masu maganar sabo, wanda ya kan kara
kaiwa ga rashin bin Allah. 17 Maganarsu za ta

yadu kamar ciwon daji. Daga cikinsu akwai
Himinayus da Filitus. 18 Wadannan mutanen sun
kauce wa gaskiya. Sun fadi cewa an rigaya an
yi tashin matattu. Suka birkitar da bangaskiyar
wadansu. 19 Duk da haka, ginshikin Allah ya
tabbata. Ya na da wannan hatimi: “Ubangiji
ya san wadanda ke nasa,” Kuma “Duk mai kira
bisa ga sunan Ubangiji dole ya rabu da rashin
adalci.” 20 A gida mai wadata, ba kayayyaki na
zinariya da azurfa ba ne kawai. Haka kuma
akwai kayayyaki na itace da yunbu. Wadansu
domin aikin mai daraja, wadansu kuma ga aiki
mara daraja. 21 Idan wani ya tsarkake kansa
daga rashin daraja, shi kayan aiki ne mai daraja.
An kebe shi, abin aiki domin mai gidan, kuma
a shirye domin kowanne aiki mai kyau. 22 Ka
guje wa sha'awoyi na kuruciya, ka nemi adalci,
bangaskiya, kauna da salama da wadanda suke
kira ga sunan Ubangiji daga zuciya mai tsabta.
23 Amma ka ki tambayoyi na wauta da jahilci.
Ka sani sukan haifar da gardandami. 24 Tilas
bawan Ubangiji ya guje wa jayayya. A maimakon
haka dole ya zama mai tawali'u ga kowa, mai
iya koyarwa, kuma mai hakuri. 25 Dole ne
ya koyarwa mutane da su ke jayayya da shi a
cikin tawali'u. Watakila Allah ya ba su ikon
tuba domin sanin gaskiyar. 26 Suna iya sake
dawowa cikin hankalinsu kuma su bar tarkon
Ibilis, bayan da ya cafke su domin nufinsa.

# 3

1 Amma ka san da wannan: a cikin kwanakin
karshe za a yi lokuta masu matsananciyar

wahala. 2 Gama mutane za su zama masu
son kansu, masu son kudi, masu Kumburi, da
girman kai, masu sabo, marasa biyayya ga iyaye,
marasa godiya, da kuma marasa tsarki. 3 Za
su kasance marasa dabi'a, wadanda basu son
jituwa da kowa, masu tsegumi, marasa kamun
kai, 'yan tawaye, marasa kaunar nagarta. 4 Za
su zama masu zagon kasa, taurin kai, masu
takama, da masu kaunar anishuwa fiye da
kaunar Allah. 5 Za su kasance da siffar ibada
amma za su musunci ikonta. Ka juya daga
wadannan mutanen. 6 A cikinsu akwai wadanda
suke shiga gidaje suna yaudarar mataye marasa
hikima. Wadannan ne mataye wadanda suke
cike da zunubi, kuma sun kauce hanya sabili da
sha'awoyi dabam daban. 7 Wadannan matayen
suna ta koyo, amma ba za su taba kai wa
ga sanin gaskiya ba. 8 Kamar yadda Yannisu
da Yambrisu suka yi jayayya da Musa. Haka
nan wadannan malaman karya kuma suke yin
tsayayya da gaskiya. Mutane ne lalatattu a
zuciya, marasa sahihiyar bangaskiya. 9 Amma ba
za su yi nisa ba. Domin wautarsu za ta bayyana a
fili ga kowa, kamar wadannan mutane. 10 Amma
kai, ka bi koyarwata, da dabi'ata, nufe nufena,
da bangaskiyata, da jimriyata, da kaunata, da
hakurina, 11 da yawan kuncina, da wahalolina,
da duk abubuwan da suka faru da ni a Antakiya,
da Ikoniya da kuma Listra. Na jure a cikin
kuncina. Amma a cikinsu dukka, Ubangiji ya
cece ni. 12 Duk wadanda su ke so su yi rayuwa
ta ibada a cikin Almasihu Yesu za su sha tsanani.
13 Miyagun mutane da masu hila za su yi ta kara

lalacewa. Za su badda wasu. Su da kansu ma sun
bijire. 14 Amma kai, ka ci gaba da abubuwan da
ka koya kuma ka gaskata da zuciya daya. Ka san
daga wurin wanda ka koya. 15 Ka san da cewa,
tun kana dan karamin yaro ka san wadannan
littattafai masu tsarki. Wadannan suna iya mai
da kai mai hikima domin ceto ta wurin ban-
gaskiya a cikin Almasihu Yesu. 16 Dukkan Nassi
hurarre ne daga Allah. Yana da amfani domin
koyarwa, domin tsautawa, domin gyara, kuma
domin horarwa cikin adalci. 17 Wannan domin
mutumin Allah ya zama cikakke ne, shiryayye
domin dukkan ayyukan nagarta.

# 4

1 Ina bada wannan umarni a gaban Allah da
Yesu Almasihu, wanda zai yi wa rayayyu da
matattu shari'a, kuma saboda bayyanuwarsa da
mulkinsa: 2 Ka yi wa'azin Kalma. Ka himmantu
a kai ko da zarafi ko ba zarafi. Ka tsautar,
ka kwabar, ka gargadar, da dukan hakuri da
koyarwa. 3 Gama lokaci na zuwa wanda mutane
ba za su jure wa koyarwar kirki ba. Maimakon
haka, zasu tattara wa kansu malamai bisa ga
sha'awowin zuciyarsu. Za su rika fada masu
abin da kunnuwansu ke so. 4 Za su juya kun-
nuwansu daga koyarwar gaskiya, za su koma wa
tatsunniyoyi na banza. 5 Amma kai, sai ka natsu
a cikin dukan abubuwa. Ka jure wa wahala; ka
yi aikin mai bishara, ka cika hidimarka. 6 Gama
ana-tsiyaye ni. Lokacin yin kaurata yayi. 7 Na
yi tsere na gaskiya; na kuma kammala tseren;
na rike bangaskiya. 8 An adana mani rawani na

adalci, wanda Ubangiji, alkali mai adalci, zai ba
ni a ranan nan. Ba ni kadai ba, amma kuma
ga dukkan wadanda suke kaunar zuwansa. 9 Ka
yi iyakacin kokarinka ka zo wurina da sauri.
10 Domin Dimas ya yashe ni. Ya kaunaci wannan
duniyar, ya tafi Tassalonika, Kariskis ya tafi
Galatiya, Titus kuma ya tafi Dalmatiya. 11 Luka
ne kadai yake tare da ni. Ka nemo Markus
ka zo tare da shi domin yana da amfani a
gareni a cikin aikin. 12 Na aiki Tikikus zuwa
Afisus. 13 Ka kawo mani mayafin da na bari a
Taruwasa wurin Karbus, idan za ka zo ka taho da
shi, duk da littatafan nan, musanman takardun
nan. 14 Iskandari makerin dalma ya kulla mani
makirci ba kadan ba. Ubangiji zai biya shi
gwargwadon ayyukansa. 15 Kai ma ka yi hankali
da shi, domin yana tsayyaya da maganganunmu
sosai. 16 Da farkon kariyar kaina, babu wanda
ya goyi bayana. Maimakon haka kowa ya guje
ni. Bana so dai a lissafta wannan a kansu.
17 Amma Ubangiji ya kasance tare da ni, ya kuma
karfafa ni, yadda ta wurina, shelar ta sami cika
da kyau, domin dukan al'ummai su ji. An kwato
ni daga bakin zaki. 18 Allah zai kubutar ni daga
dukan ayyukan mugunta, ya kuma cece ni domin
mulkinsa na sama. Daukaka ta tabatta a gareshi
har abada abadin. Amin. 19 Ka gayar da Briskilla,
da Akila, da gidan Onisifurus. 20 Arastus ya nan
zaune a Korinti, amma na bar Turufimus ya na
zazzabi a Militus. 21 Ka yi iyakar kokarinka, ka
zo kamin hunturu. Yubulus yana gayar da kai,
haka ma Budis da Linus da Kalafidiya da dukan
'yan'uwa. 22 Bari Ubangiji ya kasance tare da

ruhunka. Bari Alheri ya kasance da kai.

# Litafi Mai-tsarki

## The New Testament in the Hausa language of Nigeria

copyright © 2020 Door43 World Missions Community

Language: Hausa

Translation by: Alakirawa, Bayan, Chrispher Ishaya, Dabere, Dacuhus Timothy Danjuma, Danjay, Danjuma Alfred H, Euang Hediza Naohammed, Franklyn Ukazu Udochukwu, Gideon, Gokop, Habibu, James, Kiash Dachung Butus, Lazarus, Nadaki M. Philip, Nenching, Paul, Rebecca, Rev. Ayuba Taiba, Rev. Cain Yusuf Daniel, Rev. Dalhatu Dambo Ayuba, Rev. Dr. Tambanya Yahaya, Rev. Dr. Yakubu Hassan, Rev. Hannatu Samuel Ndberhukwu, Rev. Ibrahim Kassim, Rev. M. Dan'Amarya, Rev. Yakuba Ayuba

Contributor: Dacuhus Timothy Danjuma, Euang Hediza Naohammed, Kiash Dachung Butus, Nadaki M. Philip, Rev. Ayuba Taiba, Rev. Cain Yusuf Daniel, Rev. Dalhatu Dambo Ayuba, Rev. Dr. Tambanya Yahaya, Rev. Dr. Yakubu Hassan, Rev. Hannatu Samuel Ndberhukwu, Rev. Ibrahim Kassim, Rev. M. Dan'Amarya, Rev. Yakuba Ayuba

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-06-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 19 Jun 2020

x

31fd93a8-6c61-5e08-ad99-3312611b0f4b